

## SWIS Team Contact Information

Language	Name	Contact Information
Manager	Jerry Wu	604-713-5696 jcwu@vsb.bc.ca
Youth Coordinator	Noli Cole	604-379-3762 ncole@vsb.bc.ca
Arabic/Kurdish	Heivin Ahmad	778-229-9521 hahmad@vsb.bc.ca
Chinese (Cantonese/ Mandarin)	Elisabeth Chan	778-227-5452 echan@vsb.bc.ca
	Janet Chung	778-772-2084 jlchung@vsb.bc.ca
	Amy Xiang	778-327-8832 yxiang@vsb.bc.ca
	Amy Wei	778-233-0255 awei@vsb.bc.ca
	Esaine Mo	778-228-8536 emo@vsb.bc.ca
	Kei Lau	604-831-6528 pklau@vsb.bc.ca
	Josephine Wei	778-871-5894 jwei@vsb.bc.ca
Zita Yu	778-772-1892 zyu@vsb.bc.ca	
Farsi	Soheila Ansari	778-229-0234 sansari@vsb.bc.ca
	Niloofar Shafaeizadeh	604-813-7854 nshafaeizadeh@vsb.bc.ca
Filipino	Hairon Del Rosario	778-229-5746 hdelrosario@vsb.bc.ca
	Maria Lea MacDonald	778-772-2710 mmacdonald@vsb.bc.ca
	J-Anne Hope	778-772-2748 jnhope@vsb.bc.ca
Korean	Jenny Choi	778-229-4270 hchoi@vsb.bc.ca
Punjabi/ Hindi	Sunita Joshi	778-772-2543 sjoshi@vsb.bc.ca
Russian	Michael Hajduk	604-328-0957 mhajduk@vsb.bc.ca
Spanish	Cecilia Tagle	778-227-4581 ctagle@vsb.bc.ca
	Stephanie Angel-Garay	604-838-2317 sangelgaray@vsb.bc.ca
	Valia Flores De Puente	604-754-0419 vfloresdepuente@vsb.bc.ca
Vietnamese	Tuoi Nguyen	778-231-2657 tnguyen@vsb.bc.ca
SWIS Youth Worker (Hindi)	Shelika Joshi	604-789-8570 sjoshi@vsb.bc.ca
SWIS Youth Worker (Arabic/Kurdish)	Andara Ahmad	604-379-3767 aahmad@vsb.bc.ca
SWIS Youth Worker (Filipino)	Janine Binanitan	778-229-9719 jbinanitan@vsb.bc.ca
SWIS Youth Worker (Spanish)	Eduarne Lopez De Arbina	604-868-6244 elopezdearbinasaez@vsb.bc.ca
Volunteer Coordinator	Le Van Chu	604-754-0407 lvchu@vsb.bc.ca

## ORIENTAÇÃO PARA ADOLESCÊNCIA ON LINE

### Grade 8 - 12

#### O que irá aprender?

- Programação da Escola
- Atividades Sociais
- Segurança
- Sistema Escolar
- Critérios para Graduação
- Oportunidades para Sucedor
- Explorar conexões com outras pessoas, serviços e suporte

#### Como participar?

- Informe seu e-mail para ser registrado em nossa lista de comunicação
- Baixe o Microsoft Teams
- Acesse o convite através do e-mail

**Quando:** Sexta  
Feira 11AM  
(Escaneie o QR  
Code ao lado para  
baixar o teams)



**Contato:**  
Noli Cole  
ncole@vsb.bc.ca  
604-379-3762

Portuguese Version 2022



Vancouver  
School Board

School District # 39



# Settlement Workers in Schools (SWIS)

Assistentes de Integração  
nas Escolas (SWIS)



Dando suporte e conectando Famílias nas Escolas  
e na Comunidade



Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

[www.vsb.bc.ca/nwc/page/11350/  
settlement-workers-in-schools](http://www.vsb.bc.ca/nwc/page/11350/settlement-workers-in-schools)



## PROGRAMA AO RECÉM CHEGADO ADOLESCENTE

SEGUNDAS  
ÀS SEXTAS

Rodas de Boas Vindas, Almoço e  
Atividades Extra Escolares

—  
SOBRE NÓS

Juntamente com os programas  
distritais, o Programa para o  
Adolescente Recém Chegado do  
SWIS (NYP) oferece atividades  
específicas em várias escolas

—  
ATIVIDADES  
INCLUEM:

- Rodas de Boas Vindas
- Suporte individual
- Atividades de Liderança
- Suporte à Graduação e
- Transição
- Empregabilidade, Voluntariado e
- Desenvolvimento de Habilidades
- Conexões Positivas com
- pares e com a comunidade

—  
SWIS Event  
Page



**ENTRE EM CONTATO CONOSCO:**

**Noli Cole**  
Coordenadora do Programa ao  
Adolescente - SWIS  
ncole@vsb.bc.ca

O Programa de Assistência para Integração nas Escolas (SWIS) é um serviço para imigrantes, refugiados e outros clientes elegíveis, baseado nas escolas e destinado a dar suporte às necessidades imediatas logo na chegada ao Canadá.



**Nós damos informações e conduzi-  
mos workshops de orientação em:**

- Sistema de Ensino de British Columbia
- Serviços de Saúde
- Serviços de Emprego
- Moradia
- Transporte
- Educação após o segundo grau
- Cidadania e Imigração
- Serviços Jurídicos
- Benefícios Sociais

**Outros Programas e Serviços**

- Roda de Boas Vindas ao Adolescente
- Programas de Recém Chegados para Adoles-  
centes
- Programas de Liderança para Adolescentes
- Suporte e Foco ao Adolescente para emprega-  
bilidade
- Oportunidades de Voluntariado
- Rodas de Conversa em Inglês (ECC)
- Projeto de Liderança para Pais recém-chegados
- Aulas sobre Cidadania Canadense
- Workshops sobre paternidade
- Grupos de Suporte aos Pais
- Orientações Escolares

**Nós damos suporte para preenchimento de for-  
mulários:**

- Plano Público de Saúde (MSP)
- Benefícios Suplementares do MSP
- Benefícios do Canadá para Crianças
- Seguro Social
- Passes/Ingressos de Acesso ao Lazer
- Benefícios Acessíveis para Cuidados com Crianças
- Moradia em BC
- Acesso ao aluguel de moradia
- Formulários de Cidadania e Imigração
- Aplicações para Benefícios Sociais
- outros

**Nos ajudamos no processo de transição e  
adaptação através de:**

- Aconselhamento
- Advocacia
- Referência para Serviços de aconselhamento  
profissional
- Duporte individual ao Jovem

**Nos providenciamos referências, conexão com a  
comunidade e acompanhamento:**

- Programas de recreação
- Suporte à Língua Inglesa (ELL)
- Educação continuada para Adultos
- Biblioteca Pública
- Locais para Orações
- Serviços para a Juventude
- Pano de Carreira e procura por emprego
- Informações jurídicas e Serviços
- Creche e Programas pré escolares
- Programas para os Pais

**Nos oferecemos serviços a assuntos cultural-  
mente delicados:**

- Comunicando na sua própria língua ou em Inglês
- Sua informação é protegida

